

This article was downloaded by:

On: 22 January 2011

Access details: *Access Details: Free Access*

Publisher *Taylor & Francis*

Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



Journal of Asian Natural Products Research

Publication details, including instructions for authors and subscription information:

<http://www.informaworld.com/smpp/title~content=t713454007>

Two new furostanol glycosides from the fibrous root of *Ophiopogon japonicus* (Thunb.) Ker-Gawl

Chang-Ling Duan^a; Xiao-Feng Ma^b; Yong Jiang^c; Jian-Xun Liu^a; Peng-Fei Tu^c

^a Xiyuan Hospital, China Academy of Chinese Medical Sciences, Beijing, China ^b College of Life Science, Graduate University of Chinese Academy of Sciences, Beijing, China ^c School of Pharmaceutical Sciences, Peking University, Beijing, China

Online publication date: 13 September 2010

To cite this Article Duan, Chang-Ling , Ma, Xiao-Feng , Jiang, Yong , Liu, Jian-Xun and Tu, Peng-Fei(2010) 'Two new furostanol glycosides from the fibrous root of *Ophiopogon japonicus* (Thunb.) Ker-Gawl', *Journal of Asian Natural Products Research*, 12: 9, 745 – 751

To link to this Article: DOI: 10.1080/10286020.2010.495332

URL: <http://dx.doi.org/10.1080/10286020.2010.495332>

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Full terms and conditions of use: <http://www.informaworld.com/terms-and-conditions-of-access.pdf>

This article may be used for research, teaching and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, re-distribution, re-selling, loan or sub-licensing, systematic supply or distribution in any form to anyone is expressly forbidden.

The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae and drug doses should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss, actions, claims, proceedings, demand or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.

ORIGINAL ARTICLE

Two new furostanol glycosides from the fibrous root of *Ophiopogon japonicus* (Thunb.) Ker-Gawl

Chang-Ling Duan^{a*}, Xiao-Feng Ma^c, Yong Jiang^b, Jian-Xun Liu^a and Peng-Fei Tu^{b*}

^aXiyuan Hospital, China Academy of Chinese Medical Sciences, Beijing 100091, China; ^bSchool of Pharmaceutical Sciences, Peking University, Beijing 100191, China; ^cCollege of Life Science, Graduate University of Chinese Academy of Sciences, Beijing 100049, China

(Received 23 March 2010; final version received 18 May 2010)

Two new furostanol glycosides, ophiopogonins H (**1**) and I (**2**), were isolated from the fibrous root of *Ophiopogon japonicus*. The structures of **1** and **2** were established as (25*R*)-26-[(*O*-β-D-glucopyranosyl-(1 → 2)-β-D-glucopyranosyl)]-22α-hydroxyfurost-5-ene-3-*O*-[α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 2)]-β-D-glucopyranoside and (25*R*)-26-[(*O*-β-D-glucopyranosyl-(1 → 2)-β-D-glucopyranosyl)]-20α-hydroxyfurost-5,22-diene-3-*O*-[α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 2)]-β-D-glucopyranoside on the basis of spectroscopic means including HR-ESI-MS, 1D and 2D NMR experiments.

Keywords: *Ophiopogon japonicus*; furostanol glycoside; Liliaceae

1. Introduction

Ophiopogon japonicus (Thunb.) Ker-Gawl (known as Maidong in China) is an evergreen perennial herb, widely distributed in mainland China, especially in Sichuan and Zhejiang provinces. It has often been used to treat cardiovascular and cerebrovascular diseases in combination with *Panax ginseng* and *Schisandra chinensis* in traditional Chinese medicine [1,2]. A number of steroidal saponins were isolated from *O. japonicus* [3–6]. Our phytochemical investigation of the fibrous root of *O. japonicus* led to the isolation of two novel furostanol glycosides, ophiopogonins H (**1**) and I (**2**) (Figure 1). In this paper, we report the isolation and structural elucidation of the new compounds.

2. Results and discussion

Compound **1** was obtained as a white amorphous powder with a positive Liebermann–Burchard reaction. The molecular formula was deduced to be C₅₁H₈₄O₂₃ on the basis of its molecular ion peaks at *m/z* 1087.5280 [M + Na]⁺ and 1063.5401 [M – H][–] in its HR-ESI-MS. The IR spectrum showed absorption bands at 3395 (OH), 2903 (CH), 1548, 1367 (CH₃), and 1031 cm^{–1}.

The ¹H NMR spectrum of **1** revealed two singlets at δ 0.88 (3H, s) and 1.01 (3H, s), three methyl doublets at δ 1.03 (3H, d, *J* = 6.5 Hz), 1.29 (3H, d, *J* = 7.5 Hz), 1.74 (3H, d, *J* = 6.0 Hz), four anomeric proton signals at δ 4.81 (1H, d, *J* = 7.5 Hz), 5.00 (1H, d, *J* = 7.0 Hz), 5.25 (1H, d, *J* = 7.0 Hz), 6.34 (1H, br s), and an olefinic proton at δ 5.26 (1H, br s).

*Corresponding authors. Email: changlingd2010@yahoo.com.cn; pengfitu@vip.163.com

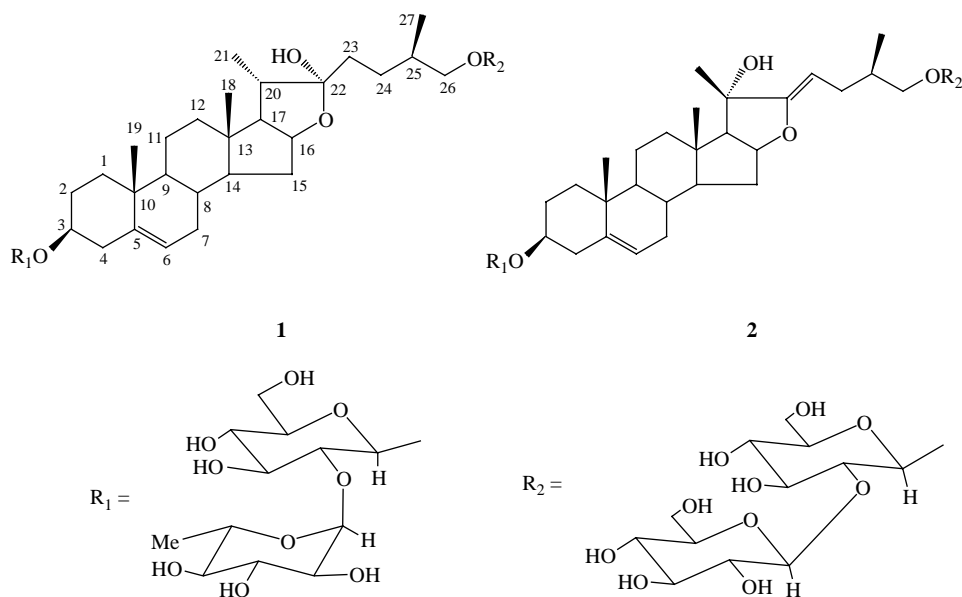
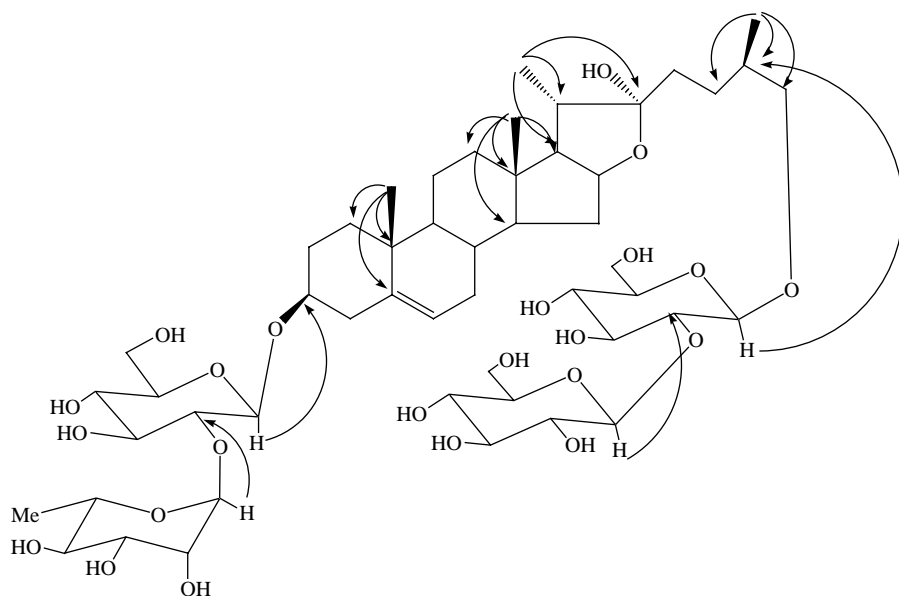


Figure 1. Structures of compounds **1** and **2**.

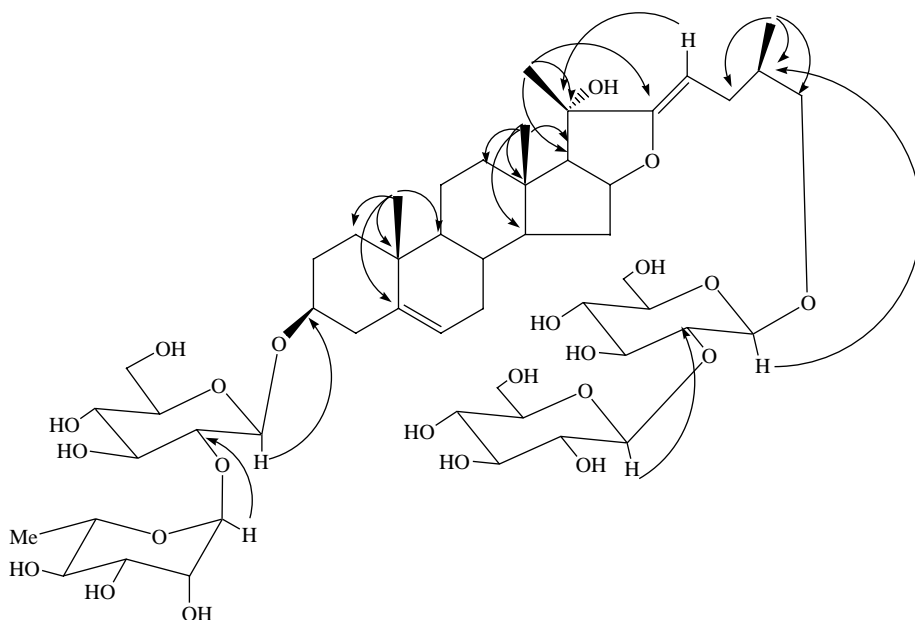
The ^{13}C NMR spectrum consisted of 51 carbon signals, which indicated that compound **1** was a furostanol saponin with four sugar moieties and $\Delta^{5(6)}$ [7,8], in which the characteristic carbon signals at δ 140.7 (C-5), 121.7 (C-6), 19.3 (C-19), 17.4 (C-27), 110.6 (C-22), 16.3 (C-21), 100.2 (C-1'), 101.9 (C-1''), 103.0 (C-1'''), 106.3 (C-1'''), 18.5 (C-6'') were assigned readily. The α -configuration of the C-22 hydroxyl group was deduced from the hemiketal carbon signal at δ 110.6, about 3–4 ppm higher than that of the β -configuration [9,10]. The 25*R* configuration of **1** was demonstrated by the chemical shift difference between the two protons of H-26 ($\Delta ab = 0.28 < 0.48$) [11,12]. The ^1H and ^{13}C NMR spectral data of the aglycone moiety were almost identical with those of protodioscin [12]. Thus, the aglycone of **1** was identified as (25*R*)-3 β ,22 α ,26-trihydroxyfurost-5-ene.

Acid hydrolysis of **1** with 1M HCl in dioxane–H₂O (1:1) gave glucose and rhamnose in the ratio of 3:1 by TLC and GC analyses. The four anomeric carbon signals at δ 100.2 (C-1'), 101.9 (C-1''),

103.0 (C-1'''), 106.3 (C-1''') showed correlations with their corresponding anomeric proton signals at δ 5.00, 6.34, 4.81, 5.25 in the HSQC spectrum, respectively. The HMBC correlations from H-1' of Glu at δ 5.00 to C-3 of aglycone at δ 78.1, from H-1'' of Rha at δ 6.34 to C-2' of Glu at δ 77.7, from H-1''' of Glu at δ 4.81 to C-26 of aglycone at δ 75.0, from H-1'''' of Glu at δ 5.25 to C-2'''' of Glu at δ 84.0 indicated that two sugar chains were attached to C-3; C-26 of the aglycone indicated that two sugar chains were attached to C-3; and C-26 of the aglycone and that of the rhamnose and the glucose were linked to C-2' and C-2'''' of the inner glucoses, respectively (Figure 2). The combined use of ^1H – ^1H COSY, HSQC, and HMBC experiments allowed the sequential assignments of all resonances for each monosaccharide. The proton resonances at δ 4.23 (1H, m), 4.28 (1H, m), 4.14 (1H, m), 4.25 (1H, o), and 4.32 (1H, m) and 4.45 (1H, m) were assigned to H-2', H-3', H-4', H-5', and H-6' of the C-3 glucose moiety, respectively. The carbon signals at δ 77.7, 77.9, 71.7, 79.5, and 62.4



1



2

Figure 2. Key HMBC correlations of compounds **1** and **2**.

were assigned to the glucose C-2', C-3', C-4', C-5', and C-6' from the HSQC analysis. In the same manner, the proton and carbon signals of other sugar moieties were also assigned. In conclusion, the structure of

1 was elucidated as (25*R*)-26-[(*O*-β-D-glucopyranosyl-(1 → 2)-β-D-glucopyranosyl)]-22α-hydroxyfurost-5-ene-3-*O*-[α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 2)]-β-D-glucopyranoside.

Compound **2** was obtained as a white amorphous powder with a positive Liebermann–Burchard reaction. The molecular formula was assigned as $C_{51}H_{82}O_{23}$ based on a molecular ion peak at m/z 1061.5220 $[M - H]^-$ in its HR-ESI-MS. The IR spectrum showed absorption bands at 3418 (OH), 2935 (CH), 1548, 1367 (CH₃), and 1032 cm^{-1} .

The 1H NMR spectrum of **2** revealed five signals at δ 0.94 (3H, s), 1.06 (3H, s), 1.75 (3H, s), 1.12 (3H, d, $J = 6.8$ Hz), 1.80 (3H, d, $J = 6.0$ Hz), four anomeric proton signals at δ 4.81 (1H, d, $J = 7.5$ Hz), 5.07 (1H, d, $J = 7.0$ Hz), 5.25 (1H, d, $J = 7.0$ Hz), 6.42 (1H, br s), two olefinic proton signals at δ 5.20 (1H, o), 4.52 (1H, m). The ^{13}C NMR spectrum consisted of 51 carbon signals, which indicated that compound **2** is a furostanol saponin with four sugar moieties and $\Delta^{5(6), 22(23)}$ [7,8], in which the characteristic carbon signals at δ 140.8 (C-5), 121.7 (C-6), 19.4 (C-19), 17.4 (C-27), 163.6 (C-22), 100.3 (C-1'), 102.0 (C-1''), 103.2 (C-1'''), 106.5 (C-1'''), 18.7 (C-6'') were assigned readily. The carbon signals at δ 91.8, 163.6 indicated a double bond between C-22 and C-23. The carbon and proton signals at δ_C 76.7, 21.9, and δ_H 1.75, (3H, s) indicated that a hydroxyl group was substituted at C-20. By comparison of the ^{13}C NMR signals of the aglycone moiety with the literature values [13] and on the basis of 1H – 1H COSY, HSQC, and HMBC experiments, the aglycone of **2** was identified as 3 β ,20,26-trihydroxyfurost-5,22-diene. The α -configuration of the C-20 hydroxyl group was deduced from the cross-peak between H-21 (δ 1.75) and H-18 (δ 0.94) in the ROESY spectrum. The 25*R* configuration of **2** was demonstrated by the chemical shift difference between the two protons of H-26 ($\Delta ab = 0.34 < 0.48$) [11,12]. Hence, the aglycone of **2** was identified as (25*R*)-3 β ,20 α ,26-trihydroxyfurost-5,22-diene.

Acid hydrolysis of **2** gave glucose and rhamnose of 3:1 analyzed by TLC and GC methods. The spectroscopic data of **2** showed

that the structure of sugar chains was the same as that of **1**. Therefore, **2** was elucidated as (25*R*)-26-[(*O*- β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranosyl)]-20 α -hydroxyfurost-5,22-diene-3-*O*-[α -L-rhamnopyranosyl-(1 \rightarrow 2)]- β -D-glucopyranoside.

3. Experimental

3.1 General experimental procedures

NMR spectra was recorded on a Bruker INOVA-500 spectrometer (Bruker Co., Billerica, MA, USA) or JNM-ECA 400 spectrometer (JEOL Ltd, Tokyo, Japan) in pyridine-*d*₅, δ in ppm and J in Hz. IR spectra were obtained from a Hitachi EPI-2 spectrometer (Hitachi Ltd, Tokyo, Japan). The HR-ESI-MS spectra were recorded on a Bruker APEX IV FT-MS (7.0T) mass spectrometer (Bruker Co.). Optical rotations were performed on a Jasco P-2000 polarimeter (Jasco Co., Tokyo, Japan). HPLC was carried out on Agilent 1100 (Agilent technologies Inc., Santa Clara, CA, USA) with a DAD detector using a Zorbax XDB-C₁₈ column (9.4 \times 250 mm). GC analysis was performed on an HP 6890 plus instrument (Agilent Technologies Inc.) equipped with an H₂ flame ionization detector. The GC analysis conditions were: HP-5 quartz capillary column (30 m \times 0.32 mm \times 0.25 μ m); column temperature, 140–240°C; programmed oven temperature increase, 10°C/min; carrier gas, N₂ (1.5 ml/min); injector temperature, 240°C; detector temperature, 260°C; injection volume, 1 μ l; split ratio, 1:50. Diaion HP-20 polyporous resin (Mitsubishi Chemical Co., Tokyo, Japan), silica gel (100–200, 200–300, and 300–400 mesh; Qingdao Marine Chemical Group, Qingdao, China) and Sephadex LH-20 (Amersham Biosciences AB, Uppsala, Sweden) were used for column chromatography (CC). Fractions were monitored by TLC (pre-coated silica gel GF₂₅₄ plates made by Qingdao Marine Chemical Group) and sugars were monitored by TLC (pre-coated cellulose plate; Merck & Co., Darmstadt, Germany).

Table 1. ^1H and ^{13}C NMR spectral data of **1** in pyridine- d_5 .

Position	δ_{C}	δ_{H}, J (Hz)	Position	δ_{C}	δ_{H}, J (Hz)
1	37.4	0.94 m, 1.71 o	3- <i>O</i> -Glc 1'	100.2	5.00 d (7.0)
2	30.1	1.86 o, 2.11 br d (11.0)	2'	77.7	4.23 o
3	78.1	3.88 o	3'	77.9	4.28 o
4	38.9	2.71 m, 2.78 m	4'	71.7	4.14 o
5	140.7		5'	79.5	4.25 o
6	121.7	5.26 br s	6'	62.4	4.32 o, 4.45 o
7	32.2	1.45 o, 1.86 o	Rha 1''	101.9	6.34 br s
8	31.5	1.52 m	2''	72.4	4.77 br s
9	50.2	0.85 m	3''	72.7	4.60 dd (3.0, 9.5)
10	37.0		4''	74.0	4.32 o
11	21.0	1.41 m	5''	69.4	4.96 m
12	39.8	1.07 m, 1.71 o	6''	18.5	1.74 d (6.0)
13	40.7		26- <i>O</i> -Glc1'''	103.0	4.81 d (7.5)
14	56.5	1.03 m	2'''	84.0	4.09 o
15	32.3	1.45 o, 1.97 o	3'''	77.8	4.29 o
16	81.0	4.91 q (7.5)	4'''	71.2	4.14 o
17	64.0	1.91 o	5'''	78.1	3.88 m
18	16.4	0.88 s	6'''	62.5	4.32 o, 4.45 o
19	19.3	1.01 s	Glc 1''''	106.3	5.25 d (7.0)
20	40.7	2.20 m	2''''	76.7	4.06 o
21	16.3	1.29 d (7.5)	3''''	77.8	4.23 o
22	110.6		4''''	71.3	4.24 o
23	37.1	1.97 o	5''''	78.6	3.92 o
24	28.1	1.58 m, 1.97 o	6''''	62.5	4.32 o, 4.45 o
25	34.2	1.95 o			
26	75.0	3.60 o, 3.86 o			
27	17.4	1.03 d (6.5)			

3.2 Plant material

The fibrous roots of *O. japonicus* (Thunb.) Ker-Gawl were purchased from Anguo market, Hebei Province, China, in September 2005 and identified by one of the authors (Prof. P.F. Tu). A voucher specimen (MD20050906) is deposited in the Herbarium of the Peking University Modern Research Center for Traditional Chinese Medicine.

3.3 Extraction and isolation

The fibrous roots of *O. japonicus* (45 kg) were extracted with EtOH (70%) under reflux and then filtered by a gauze. The extract was concentrated under reduced pressure with a rotary evaporator. The residue was suspended in H₂O and subsequently extracted successively with petroleum ether (PE), EtOAc, and *n*-BuOH.

The *n*-BuOH soluble fraction was subjected to Diaion HP-20 resin CC eluted with 20% EtOH, 55% EtOH, and 80% EtOH in H₂O to afford three fractions: Fr.1 (100 g), Fr.2 (150 g), Fr.3 (32 g). Fr.2 (100.0 g) was separated by silica gel CC (100–200 mesh) eluted with CHCl₃–MeOH (1:0, 100:1, 50:1, 30:1, 15:1, 10:1, 5:1, 2:1, 0:1) to give seven fractions: Fr.2-1 (10.39 g), Fr.2-2 (11.07 g), Fr.2-3 (15.50 g), Fr.2-4 (12.14 g), Fr.2-5 (11.78 g), Fr.2-6 (11.35 g), Fr.2-7 (10.67 g). Fr.2-6 was subjected to silica gel eluted with EtOAc–EtOH gradiently to afford eight fractions (Fr.2-6-1 ~ 8). Fr.2-6-2 was subjected to ODS silica gel, Sephadex LH-20 CC, as well as semi-preparative HPLC (Zorbax XDB-C₁₈ column, 9.4 × 250 mm, 5 μm, flow rate 2.0 ml/min, UV 203 nm) to afford **1** (68 mg, MeOH–H₂O 65:35, 8.5 min). Fr.2-6-4 was subjected to ODS silica gel

Table 2. ^1H and ^{13}C NMR spectral data of **2** in pyridine- d_5 .

Position	δ_{C}	δ_{H}, J (Hz)	Position	δ_{C}	δ_{H}, J (Hz)
1	37.5	0.94 m, 1.71 o			
2	30.2	1.87 o, 2.11 m	3- <i>O</i> -Glc 1'	100.3	5.07 d (7.0)
3	78.2	3.92 m	2'	77.8	4.32 o
4	39.0	2.74 m, 2.80 m	3'	77.9	4.28 o
5	140.8		4'	71.8	4.19 o
6	121.7	5.20 o	5'	79.6	4.31 o
7	32.0	1.41 o, 1.86 o	6'	62.5	4.37 o, 4.54 o
8	31.1	1.52 m	Rha 1''	102.0	6.42 s
9	50.1	0.85 m	2''	72.6	4.83 m
10	37.0		3''	72.8	4.66 dd (3.0, 9.2)
11	20.6	1.44 m	4''	74.1	4.37 o
12	39.3	1.16 m, 1.90 o	5''	69.5	5.02 m
13	40.4		6''	18.7	1.80 d (6.0)
14	57.0	0.96 m			
15	33.5	1.64 m, 2.07 o	26- <i>O</i> -Glc1'''	103.2	4.81 d (7.5)
16	84.2	5.16 m	2'''	84.2	4.19 o
17	67.8	2.21 d (6.0)	3'''	77.9	4.36 o
18	13.6	0.94 s	4'''	71.4	4.25 o
19	19.4	1.06 s	5'''	78.5	3.88 o
20	76.7		6'''	62.6	4.37 o, 4.54 o
21	21.9	1.75 s	Glc 1''''	106.5	5.25 d (7.0)
22	163.6		2''''	77.0	4.13 o
23	91.8	4.52 m	3''''	78.2	4.27 o
24	29.5	2.25 m, 2.51 o	4''''	71.4	4.36 o
25	35.0	2.10 m	5''''	78.5	3.96 o
26	75.2	3.61 o, 3.95 m	6''''	62.6	4.37 o, 4.54 o
27	17.4	1.12 d (6.8)			

Note: o: Overlapped

eluted with MeOH–H₂O, Sephadex LH-20 with MeOH, as well as semi-preparative HPLC (Zorbax XDB-C₁₈ column, 9.4 × 250 mm, 5 μm, flow rate 2.0 ml/min, UV 203 nm) to afford **2** (10 mg, MeCN–H₂O 28:72, 11.2 min).

3.3.1 Ophiopogonin H (**1**)

White powder. $[\alpha]_{\text{D}}^{20}$ 96.8 ($c = 0.17$, DMSO). IR (KBr) ν_{max} : 3395 (OH), 2903 (CH), 1548, 1367 (CH₃) and 1031 cm⁻¹. ^1H and ^{13}C NMR (100 MHz) spectral data, see Table 1. HR-ESI-MS m/z : 1087.5280 $[\text{M} + \text{Na}]^+$ (calcd for C₅₁H₈₄O₂₃Na, 1087.5301) and 1063.5401 $[\text{M} - \text{H}]^-$ (calcd for C₅₁H₈₃O₂₃, 1063.5325).

3.3.2 Ophiopogonin I (**2**)

White powder. $[\alpha]_{\text{D}}^{20}$ 46.6 ($c = 0.22$, DMSO). IR (KBr) ν_{max} : 3418 (OH),

2935 (CH), 1548, 1367 (CH₃), and 1032 cm⁻¹. ^1H and ^{13}C NMR (100 MHz) spectral data, see Table 2. HR-ESI-MS m/z : 1061.5220 $[\text{M} - \text{H}]^-$ (calcd for C₅₁H₈₁O₂₃, 1061.5169).

Acknowledgements

This research work was financially supported by the program for Changjiang Scholar and Innovative Team in University (No. 985-2-063-112). Thanks are also extended to Prof. Shanyi Qiao for NMR measurements and Lan Miao for the HR-ESI-MS experiment.

References

- [1] Jiangsu New Medicinal College, *Zhong Yao Da Ci Dian* **3**, 2082 (1986).
- [2] N.T.H. Anh, T.V. Sung, A. Porzel, K. Franke, and L.A. Wessjohann, *Phytochemistry* **62**, 1153 (2003).

- [3] Y. Watanabe, S. Sanada, Y. Ida, and J. Shoji, *Chem. Pharm. Bull.* **31**, 3486 (1983).
- [4] Y. Watanabe, Y. Hirai, S. Sanada, and J. Shoji, *Shoyakugaku Zasshi* **44**, 117 (1990).
- [5] A.C. Do, K.Y. Jung, and Y.K. Sung, *J. Nat. Prod.* **58**, 778 (1995).
- [6] C.L. Duan, Y.J. Li, P. Li, Y. Jiang, J.X. Liu, and P.F. Tu, *Helv. Chim. Acta* **93**, 227 (2010).
- [7] L.P. Kang, Z.J. Liu, D.W. Tan, Y. Zhao, Y. Zhao, H.B. Chen, and B.P. Ma, *Magn. Reson. Chem.* **45**, 725 (2007).
- [8] P.K. Agrawal, D.C. Jain, and A.K. Pathak, *Magn. Reson. Chem.* **33**, 923 (1995).
- [9] K. Zou, J.Z. Wang, M. Du, Q. Li, and G.Z. Tu, *Chem. Pharm. Bull.* **54**, 1440 (1990).
- [10] I. Dini, G.C. Tenore, E. Trimarco, and A. Dini, *Food Chem.* **93**, 205 (2005).
- [11] P.K. Agrawal, *Steroids* **70**, 715 (2005).
- [12] T. Zhang, P. Zou, L.P. Kang, H.S. Yu, Y.S. Liu, X.B. Song, and B.P. Ma, *J. Asian Nat. Prod. Res.* **11**, 824 (2009).
- [13] B. Shao, H.Z. Guo, Y.J. Cui, M. Ye, J. Han, and D.A. Guo, *Phytochemistry* **68**, 623 (2006).